### ATTENTION

We welcome sponsors for our Sunday Bulletin You may contact Church Office: 626-449-1523

### ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանաւորներու պէտք ունինք Կիրակիներու թերթիկին ծախսերուն համար

#### **FELLOWSHIP HOUR**

Families and individuals are encouraged to host the fellowship hour for happy or otherwise solemn occasions. Please contact church office.

Today's Fellowship hour is sponsored by Hartyoon & Silva Hilalian

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

Եկեղեցւոյ գրասենեակի ժամեր։ Գշ․ – Շբ․ 9:00 կ․ա․ – 4:00 կ․ե․ Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցւոյ «Կիրակոս» եւ «Եկաւեան» Սրահները Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

St. Gregory Armenian Church Hall Rentals Yegavian and Geragos Halls are Available for your

Weddings
 Baptism
 Birth

Birthdays Տարեդարձներ Anniversaries Հոգեճաշեր

• Hokejash and any other occasion Եւայլն

For more information, please call Vahe Charkhutian 562-715-8730 Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝ Վահէ Չարխըթեանին՝ 562-715-8730



8t. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church U. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin

Կիրակի, Հոկտեմբեր 7 2018 Սուրբ Պատարագ Առաւօտեան Ժամը10։30ին

> Sunday, October 7, 2018 Divine Liturgy 10:30 a.m.

Archpriest Fr. Sarkis Petoyan Տ. Սարգիս Ա. Քինյ. Բեթոյեան

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039 <u>E-Mail:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com</u> -

www.saintgregoryarmenianchurch.com

### St Gregory Armenian Church Parish Directory

		V
Parish Council	Joan Meymarian	(626) 794-6771
Ladies Society	Aida Sethian	(626) 695-8013
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Friendship Club	Jeannette Kevorkian	(818) 244-7222
A.C.Y.O	Christina Hilalian	(626) 716-4300
A.C.Y.O. V.Chair	Sophia Kedjidjian	(626) 773-2526
Choir Director	Elise Tashjian	(626) 356-9208
Hovsepian School	Office	(626) 578-1343
Hovsepian School	Chair Yeran Melelian	(213) 760-1204
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	(626) 351-8137
DFM	Dn. Vahe Charkhutian	(562) 715-8730

### **HUMANITARIAN AID**

As part of the Western Diocese campaign for Syrian humanitarian aid, a basket has been placed in the nartex of the sanctuary on the candle table. If you are interested in supporting this cause, you may kindly leave your donation, which will be sent to the Western Diocese along with donations from all other Western Diocese parishes.

### ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Մասնակցելու համար Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանի ընդհանուր Սուրիոյ օգնութեան շարժումին, կողով մը զետեղուած է եկեղեցւոյ գաւիթին մէջ։ Անոնք որոնք կը փափաքին օգնել, թող հաճին իրենց նուիրատուութիւնը դնել կողովին մէջ, որ պիտի ղրկուի առաջնորդարան ինչպէս բոլոր միւս ծուխերու նուիրատուութիւնները։

### Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մինչեւ վերջ մնալ եկեղեցւոյ մէջ՝ Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին, ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որոնք հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրեն։ Հոգեհանգիստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր ննջեցեալներուն համար է։ Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Սբ․ Աւետարանը։ Հոգեւոր Հովիւ

### **Important Notice**

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

### Մարկոսի Աւետարանէն (Mark ) 11: 27-33

Դարձեալ Երուսաղէմ եկան։ Եւ մինչ ան այնտեղ, մէջ կը շրջէր, քահանայապետները, տաճաոհն դպիրները եւ ծերերը մօտեցան անոր ու ըսին․ «Ի՞նչ իշխանութեամբ կ՛րնես դուն այդ բաները, եւ ո՞վ տուաւ քեցի այդ իշխանութիւնը» Յիսուս պատասխան տուաւ եւ րսաւ անոնց․«Ես ալ ձեզի բան մր հարցնեմ, պատասխանեցէ՛ք ինծի, եւ ես ձեզի պիտի րսեմ թէ ի՞նչ իշխանութեամբ կ'րսեմ այս ամէնը: Յովհաննէսի մկրտութիւնը երկինքէ՞ն Էր юĘ մարդոցմէ աատասխանեցէ՛ք ինծի»։ Անոնք իրարու հետ խորհուրդ կ՛րնէին ու կ՛րսէին․ «Եթէ րսենք երկինքէն, մեզի պիտի րսէ հապա ինչո՞ւ չհաւատացիք անոր․ իսկ եթէ րսենք մարդոցմէ, ժողովուրդէն կր վախնանք»**։** որովհետեւ բոլորն ալ գիտէին թէ Յովհաննէս մարգարէ էր։ Պատասխանեցին եւ ըսին Յիսուսի՝ չենք գիտեր։ Եւ Յիսուս անոնց պատասխանեց ու ըսաւ․ «Ես ալ ձեզի չեմ րսեր թէ ինչ իշխանութեամբ կ'րսեմ այս ամէնը։

And they come again to Jerusalem: and as he was walking in the temple, there come to him the chief priests, and the scribes, and the elders; and they said unto him, By what authority Are you doing these things? or who gave thee this authority to do these things?

And Jesus said unto them, I will ask of you one question, and answer me, and I will tell you by what authority I do these things. The baptism of John, was it from heaven, or from men? answer me.

And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; He will say, Why then did you not believe him?

But should we say, From men--they feared the people: for all true held John to be a prophet.

And they answered Jesus and said we know not. And Jesus said unto them, Neither will I tell you by what authority I do these things.

### 2 Corinthians (Բ. Կորնթ) 13: 5-13

Examine yourselves to see whether you are living in the faith. Test yourselves. Do you not realize that Jesus Christ is in you? Unless, indeed, you fail to meet the test. I hope you will find out that we have not failed. But we pray to God that you may not do anything wrong, not that we may appear to have met the test, but that you may do what is right, though we may seem to have failed.

For we cannot do anything against the truth, but only for the truth. For we reject when we are weak and you are strong. This is what we pray for, that you may become perfect. So I write these things while I am away from you, so that when I come, I may not have to be severe in using the authority that the Lord has given me for building up and not for tearing down.

Finally brothers and sisters, farewell. Put things in order, listen to my appeal, agree with one another, live in peace; and the God of love and peace will be with you. Greet one another with a holy kiss. *All the saints greet you.* 

The grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all. Amen.

Փորձեցէ՛ք դուք ձեզ՝ թէ հաւատքին մէջն է՞ք. քննեցէ՛ք դուք ձեզ։ Ձէ՞ք գիտեր դուք ձեզմէ՝ թէ Յիսուս Քրիստոս ձեր մէջն է, եթէ խոտելի չ՛րլլաք։ Բայց կր յուսամ թէ պիտի գիտնաք՝ թէ մենք խոտելի չ'ենք։ Կ'աղօթեմ Աստուծոյ՝ որ դուք ո՛չ մէկ չարիք ընէք․ ո՛չ թէ՝ որպէսզի մենք գնահատելի երեւինք. հապա՝ որպէսզի դուք ընէք ինչ որ պարկեշտ է. թէեւ մենք խոտելի թլուինք։ Որովհետեւ ճշմարտութեան դէմ ոչինչ կրնանք ընել, հապա՝ ճշմարտութեան համար։ Քանի որ կուրախանանը՝ երբ մենք տկար ենք, իսկ դուք՝ զօրաւոր էք. սա՛ կ՛րդձանք նաեւ ձեր կատարելութիւնը։ Ուստի կր գրեմ ձեզի այս բաները՝ բացակայ րլլալով, որպէսզի երբ ներկայ րլլամ՝ սաստկութեամբ չվարուիմ այն իրաւասութեան ուսանի համեմատ, որ Տէրը տուաւ ինծի՝ շինելու, եւ ո՛չ թէ քանդելու **համաո**:

Վերջապէս, եղբայրնե՛ր, ո՛ղջ եղէք։ Կատարեա՛լ եղէք, լա՛ւ մխիթարուեցէք, միաբա՛ն եղէք, խաղաղութեա՛մբ ապրեցէք, եւ սիրոյ ու խաղաղութեան Աստուածը ձեզի հետ պիտի ոլլայ: Բարեւեցէ՛ք զիրար սուրբ համբուրով. բոլոր սուրբերը կր բարեւեն ձեց։ Տէր Յիսուս Քրիստոսի շնորհքը, Աստուծու սէրը եւ Սուրբ Հոգիին հաղորդութիւնը ձեր բոլորին նետ: Ամ**էն**:

### MISSION STATEMENT OF ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH OF PASADENA

The parish of St. Gregory Armenian Apostolic Orthodox Church is a fellowship of Christians committed to practicing the Orthodox Christian Faith through:

1. Sanctifying the life of the faithful

2. Proclaiming the truth of Christ through worship

3. Increasing the number of faithful through outreach and evangelism

4. Service

5. A common life in Christ as expressed in the distinctive faithexperience, sacraments and heritage of the Apostles and of the Church Fathers.

#### **OUR PARISH GOALS:**

**Worship** – Love the Lord God with all your heart, soul & mind. (Mt. 22:37)

**Ministry** – Love your neighbor as yourself (Mt. 22:39)

**Evangelism** – Go...make disciples (Mt. 28:19)

**Fellowship** (Edification) – *Baptize them* (Mt. 28:19)

**Instruction** – Teach them to obey all that I have commanded (Mt 28:20)

### ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻԻՆԸ ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈԻՍԱԻՈՐԻՉ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայաստանեայց Առաքեյական Եկեղեցւոյ համայնքը լանձնառու է գործադրելու ուղղափառ հաւատքը՝ Քրիստոներբեան՝ այսինքն

1.- Չարկ տալ հաւատացեալներու բարեպաշտութեան։ 2.- Քարոզել ճշմարտութիւնը Քրիտոսի։ 3.- Բազմացնել հաւատացեալներու թիւը` ընկերային ծառայութեամբ եւ աւետարանութեամբ։

4.- Ծիսակատարութեամբ։ 5.- Ապրիլ կեանքը Քրիստոսի մէջ, այնպէս ինչպէս արտայայտուած է Առաթեայներու եւ Եկեղեցւոյ հայրերու հաւատքի լատկանշական փորձառութեանց, եկեղեցական խորհուրդներուն եւ աւանդութեանց մէջ։

#### ՆՊԱՏԱԿԸ ՄԵՐ ԾՈՒԽԻՆ

Պաշտամունը - «Սիրէ' թու Տէր Աստուածը թու ամբողջ սրտովը, pni wúpny hnghnyn ti pni wúpny umpnyn»: (Up. 22:37) <u>Քարոզչութիւն</u> - «Միրէ ընկերդ քու անձիդ պէս»։ (ՄԹ.22:39) <u>Աւետարանութիւն</u> - «Գացէ՛ք... աշակերտ դարձուցէք բոլոր ազգերը»։ (ՄԹ. 22:19) <u>Ընկերակցութեան Կազմութիւն</u> - «Մկրտեցէ՛ք զանոնք Հօր եւ Որդիին եւ Մուրբ Հոգիին անունով։ (ՄԹ.28:19) Հրահանգ - «Մորվեցուցէ'ք անոնց պահել այն ամէնը, ինչ որ  $\overline{\mathbf{u}}$   $\overline{\mathbf$ 

#### PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. It's truly one of the most important aspects of our community life, and is more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We have always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour thus far, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact the church office at 626-449-1523, email at <a href="mailto:styre="style-s

## UPCOMING EVENTS AT ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH, PASADENA

- Wednesday-October 17, 2018
   Ladies Society Luncheon, Special Program.
- Thursday-October 25, 2018
   Men's Forum Dinner 7:00p.m.

   Friday-November 2, 2018
   Family First Friday celebrating Thanksgiving.
- Wednesday-November 7, 2018 Friendship Club Luncheon.
- Saturday-November 10, 2018
  A one day Bus Trip to St. GARABED ARMENIAN CHURCH of the desert.
- Wednesday-November 14, 2018 Ladies Society Thanksgiving

We welcome all volunteers for the above events, please contact DN. VAHE CHARKHUTIAN (562) 715-8730

## ST. GREGORY ORTHODOX BOOKSTORE

Visit our bookstore!

Gifts for any occasion are available

Very Affordable, Highly Attractive Invaluable Books of Armenian Church History for all your Friends and Family

Every Sunday after

Church Services



\*\*\*

Ս․ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ

ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ

Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն համար Այցելեցէք եկեղեցւոյս ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը

Մատչելի Գիներ

Արժէքաւոր Պատմական Հատորներ Ձեր Ընտանիքին եւ Բարեկամներուն Համար

Ամէն Կիրակի Ս․ Պատարագէն ետք

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ։
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի հեռաձայնել
Էլիզ Թաշճեանին՝ Երգչախումբի ղեկավարին
The Choir welcomes new members.
If you are interested, please see Elise Tashjian,
the Choir Director

### ANNOUNCEMENT

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ Please turn off your cell phone when entering the church.

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ Հոգեհանգստեան խնդրանքները հաճեցէք ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ տպել թերթիկին մէջ

**Requiem Services** 

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

### Remember The Church In Your Will

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please contact the Church Office, so we may make the correction in the next issue.

# Commemoration of Christ's Seventy-two Disciples

Besides the 12 Apostles, Jesus also had 72 disciples, whom he sent to "preach the Good News to all nations". Unfortunately, those disciples' names are not mentioned in the Gospels. In the New Testament the word "disciple" is used of the followers of Jesus Christ. Christ sent out His apostles and disciples "like lambs among wolves' two by two, to go ahead of Him to every town and place where he nimself was about to go, saying to them: "Whoever listens to you istens to me; whoever rejects you rejects me; and whoever rejects me rejects the one who sent me..." (The Gospel according to Luke 10:16). There are hardly any differences between the 12 apostles and the 72 disciples. They have the same power and authority and the same mission (The Gospel according to Luke 10:9; 9:1). However, the names of all 72 disciples, like the names of the 40 innocent children martyred in Bethlehem, are known to God only and are written in the sacred book of the Heavenly Kingdom.

## Քրիստոսի 72 Աշակերտներու Յիշատակութեան Օր

**Emah** 12 առաքեայներէն Յիսուս ունէր աշակերտներ, որոնց ուղղարկեց Բարի Լուրը քարոզելու բոլոր ազգերուն։ Դժբախտաբար Աւետարանին մէջ նշուած չեն այս աշակերտներու անունները, սակայն Աւետարաններուն աշակերտ" բառը ընդհանրապէս կը գործածուի Քրիստոսի բոլոր նետեւորդներուն նամար։ Յիսուս Քրիստոս իր առաքեալներուն եւ աշակերտներուն "Իբրեւ գառներ գայլերու մէջ" երկու-երկու ուղարկեց՝ քարոցելու Աստուծոյ Արքայութիւնը՝ ըսելով. "Ով ձեց լը լսէ, Ինձ կը լսէ, եւ ով ձեզ կը մերժէ, Ինծի ալ մերժած կ'րլլայ" (Ղուկաս 10։16)! Առաքեալներու եւ աշակերտներու մէջ ւրեթէ տարբերութիւն չիկայ, անոնք ունէին նոյն իշխանութիւնը եւ նոյն առաքելութիւնը (Ղուկաս 10:94 9:1), սակայն բոլոր աշակերտներու անունները, Բեթլենեմի սուրբ մանուկներու նման, միայն Աստուծոյ են յայտնի՝ գրուած երկինքի արքայութեան ւրբազան գիրքի մէջ։

Հայ Առաքելական եկեղեցին Քրիստոսի աշակերտներու իշատակութեան օրը կը տօնէ Վարագայ Խաչի յաջորդող աբաթ օրը:



# St. Gregory Illuminator Armenian Apostolic Church of Pasadena

**Armenian Saturday School** 



Will open its doors for 2018-19 academic year on September 8, 2018 Every Saturday from 10-1:00p.m.

- $\checkmark$  For ages 5-13.
- ✓ All levels of Armenian.
- ✓ Rigorous, curriculum guided teaching.
- ✓ Special emphasis on Armenian culture, history, church, music.
- ✓ Annual poetry competitions and art competitions. Please inquire for adult classes in all levels.

For more info please contact Mr. Norayr Daduryan norayrdaduryan@gmail.com
(626) 683 7211

## The Private Prayer of the Celebrant:

(Which is expressed during the Great Entrance of the Chalice)

None of us who are bound by carnal passions and desires is worthy to approach your table or to minister to Your royal glory; for to serve You is great and fearful even to the heavenly hosts. Yet, through your immeasurable goodness, You, Infinite Word of the Father, did become man and did appear as our high-priest; and, as Lord of all, did commit to us the ministry of this priesthood and this bloodless sacrifice.

For You are our Lord God, who rules over those who are of heaven and those of earth; who sit upon the cherubic throne, Lord of the Seraphim and King of Israel, who alone is holy and live in the saints. I beseech You, who alone are good and ready to hear, look upon me, your sinful and unprofitable servant, and cleanse my soul and my mind from all the defilements of the evil one; and by the power of Your Holy Spirit, enable me, who have been clothed with the grace of this priesthood, to stand before this holy table and to consecrate your spotless body and your precious blood.

Bowing down my neck to You, I entreat You; turn not Your face from me and reject me not from among Your servants; but make me, Your servant, worthy (sinful and unworthy as I am) to offer these gifts to you. For You offer and You Yourself are offered and You receive and You give, O Christ our God and we give glory to You, together with Your eternal Father and the most holy and beneficent Spirit, now and always and unto the ages of ages. Amen.



### St. Gregory Armenian Apostolic Church Men's Forum

(Ladies & Families Always Welcome) Thursday, October 25 - 6:30p.m.

"A Special Evening" With A Hero To Artsakh and Armenia

## **Armenian Super Athlete, Ultra-Marathoner** Telma Altoon

World Renowned Ultra-Marathoner & USC Track & Cross Country Star Recruit Will Chronical an Unbelievable Journey in Running the World's Most Grueling Races and Now a Star in Promoting Armenia & Artsakh



Telma will discuss her athletic background & ultra running competitions domestically and nternationally including representing Armenia & Artsakh. Meeting with Artsakh President, ner amazing run in Artsakh in summer of 2017 from Vardenis Armenia to Hadrut Artsakh 178 MILES) on the Ancient Janapar Trail to Promote Eco-Tourism in the region. The naming of a Bridge after her in Artsakh for bringing recognition to the country through he runs. Plus so much more..... including multiple Television and Media appearances!

At St. Gregory the Illuminator Church "Geragos Hall" 2215 E. Colorado Blvd., Pasadena

### RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served Admission \$20

Khajag Konialian: 626-351-0216, Ardash Gourdikian: 626-399-1914 Church Off. (Vera): 626-449-1523

Sponsor a Dinner in Memory of a Loved One, a Birthday, an Anniversary, in Recognition of a Friend or Family Member, a Graduation & for any other Special Event. Please contact Khajag Konialian above.

## St. Gregory Sunday School Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m. Dunaians Hall Ages 4 - High School Are Welcome

Teaching Sharagan, Prayer & Tradition of the Armenian Church For information call Marguerite Hougasian (626) 351-8137 "Train up a child in the way he should go And when he is old, he will not depart from it." Proverbs 22:6

> Սբ․ Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեալ Վարժարան Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30 Տունայեանց սրահին մէջ

Ցաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել Մարկրիթ Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137

«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը, որպէս զի իր ծերութեան ատենն այ անկէ չխոտորի» Առակաց 22:6



# St. Gregory Armenian Church Fellowship Ministry

## ONE DAY BUS TRIP TO

11th Annual Armenian Cultural Festival
ST. GARABED ARMENIAN CHURCH

Of the Desert, In Rancho Mirage Sat.November 10,2018-Bus leaving at 10am return at 8pm





Delicious Food, Music, Dance, Raffle Prizes Vendors Showcasing Unique Jewelry, Arts & Crafts



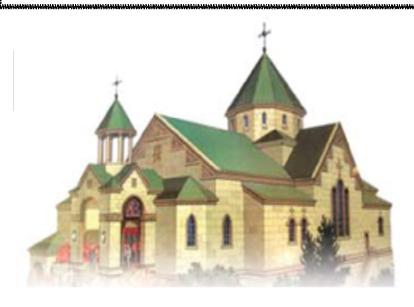
For Reservations
Please Call Church Office
626-449-1523

Donation \$35

Price Includes Transportation & entrance Fee Only

## St. Gregory Membership

We would like to thank all new and current members of St. Gregory Armenian Church who have already renewed their membership for 2018. Please be reminded that to vote at the next annual parish assembly in February 2019, your dues of \$100 must be paid in the 2018 calendar year. As a member, you will be able to vote and fully participate in the annual assembly, hold an elective office within the parish, receive email and be listed in the church membership directory. If you are a parishioner who is not current member, please consider joining and supporting the parish community. Please contact the church office to learn more.



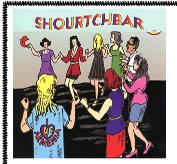
"God loves a cheerful giver" 2Cor.-9:7

· controller controlle

### Հոգեհանգիստ – Requiem

- A requiem service in memory of <u>Anahid Kolajian</u> on the occasion of the fifth year of her passing is requested by Hampartsoum and Vera Arabian.
- A requiem service in memory of <u>Anahid Hagopian</u> on the occasion of the 10th year of her passing and also <u>Sarkis & Silva Hagopian</u>, <u>Sarkis Arzoumanian and Aznive Kibarian</u> is requested by Seta Hagopian-Depanian and children Arman & Silva Depanian.
- A requiem service in memory of newly deceased <u>Hampartsoum Shehranian</u> is requested by Iraqi Armenian Family Association.
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի <u>Անահիտ Գոլաճեանի</u> մահուան հինգերորդ տարելիցին առ թիւ։ Խնդրողներն են՝ զաւակները Համբարձում եւ Վերա Արապեաններ։
- Հոգենանգստեան պաշտօն կը խնդրուի <u>Անանիտ Ցակոբեանի</u> մանուան 10րդ տարելիցին առիթով ինչպէս նաեւ <u>Սարգիս եւ Սիլվա Ցակոբեանի, Սարգիս Արզումանեանի եւ Ազնիւ Գիպարեանի</u> նոգիներուն նամար: Խնդրողներն են՝ Սեդա Ցակոբեան–Տեբանեան եւ զաւակները՝ Արման եւ Սիլվա Տեբանեաններ:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի նորոգ հանգուցեալ <u>Համբարձում Շեհրանեանի</u> հոգիին համար: Խնդրողներն են՝ Իրագահայ Ընտանեկան Միութիւն:

A special requiem service will be held in the memory of Charles Aznavour



## Armenian Line Dance

Lessons Հայկական Շուրջպարի Դասեո

Presented By

Susan Ounjian

Armenian Folk Dance

Instructor and Performer

At St. Gregory Armenian Church-Pasadena

2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107

Wednesdays
Oct.24 2018
St Gregory Armenian Church
Nov.7 2018
Sec. 12 2018

Classes held at 7pm
St Gregory Armenian Church
GERAGOS HALL
Nov.14 2018
For reservations please call
Church Office 626-4491523
Dec. 12 2018

Donation \$60

For All Six Classes

## ST. GREGORY THE ILLUMINATOR ARMENIAN CHURCH OF PASADENA LADIES SOCIETY

Invites you to attend its AUTUMN LUNCHEON & MEETING Wednesday, October 17, 2018 at 12:00 Noon Geragos Hall

**Presenting:** 

## Susan Ounjian, Dancer

In a program of traditional Armenian Dances

The program is sponsored by: Marguerite Hougasian

**Luncheon Sponsors:** 

Shake Balekjian

Silva Hilalian

Lisa Meymarian

Aida Sethian

**Bob Apramian** 

### **RSVP IS A MUST**

Anahid Bedian (323) 255-4292 Jeannette Kevorkian (818) 244-7222 Donation \$15.00

## ՍԲ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ կազմակերպութեամբ

ԱՄՍԱԿԱՆ ՃԱՇ ԵՒ ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ Չորեքշաբթի, Հոկտեմբեր 17, 2018 ժամը 12:00–ին Կիրակոս Սրահ

Մուտքի նուէր` \$15.00 Մանրամասնութեանց Համար Հեռաձայնել վերոյիչեալ թիւերուն:

